

E370/3



ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):
..... 18 / 12 / 2015

ម៉ោង (Time/Heure) : 11:00

អ្នកទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé
..... Sann Rada

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

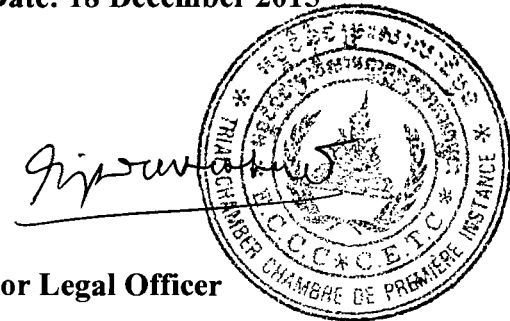
TRIAL CHAMBER

សាធារណៈ / Public

Date: 18 December 2015

TO: All Parties, Case 002

FROM: NIL Nonn, President of the Trial Chamber



CC: All Trial Chamber Judges; Trial Chamber Senior Legal Officer

SUBJECT: Decision on Nuon Chea Request to Expedite two Previously Proposed Witnesses and Summons four Additional Witnesses during the Case 002/02 Trial Topic on the Treatment of the Cham – with Written Reasons to Follow

1. The Trial Chamber is seized of a consolidated request filed on 29 September 2015 by the NUON Chea Defence to expedite a decision to summons witnesses 2-TCW-831 and 2-TCW-951 pursuant to Rule 91 and to call additional witnesses HUN Sen (2-TCW-1001), SAU Seimech (2-TCW-997), KA Dev (2-TCW-998) and 2-TCW-917 to testify pursuant to Rules 87(3) and 87(4) during the trial topic on the treatment of the Cham (E370, para. 1). In separately filed responses, the International Prosecutor does not object to calling any of these witnesses (E370/1, paras 2, 4-6), while the National Co-Prosecutor objects to the request to call 2-TCW-831, 2-TCW-951 and HUN Sen (2-TCW-1001) (E370/2, paras 2, 10).
2. The Trial Chamber hereby:
 - a. Rejects the request to call HUN Sen (2-TCW-1001), SAU Seimech (2-TCW-997) and KA Dev (2-TCW-998) to testify on the treatment of the Cham;
 - b. Defers a decision on the request to hear witnesses 2-TWC-831, 2-TCW-951 and 2-TCW-917 to the appropriate later stages of the proceedings.
3. Written reasons for this decision will be issued in due course.